

SAMEDI 7 SEPTEMBRE

Ouverture des Nomades de CIRCA, dans le cadre de la Fête du Sport et de la Culture

9h30 à 12h30 **En direct sur Radio Fil de l'Eau**

A l'occasion de la Fête du Sport et de la Culture en Gascogne toulousaine, les associations de L'Isle Jourdain se relaieront aux micros de la radio pour présenter leurs activités, leurs équipes et leur programme.

106.6 ou 100.9 FM ou www.radiofiledeau.fr

12h **Fête du Sport et de la Culture**

Discours d'ouverture, suivi d'un verre de l'amitié.

14h **Plateau-démo**

Démonstrations des associations sportives et culturelles.

14h **Concours de photos «Les Routes du Sud»**

Remise des prix.

17h30 **Musique**

Concerts de jeunes groupes, proposés par l'association Air'J

Les Leviathan : pop-rock (basse, batterie, chants, guitare)

La Blunt Compagny : rock californien (reprises et compositions)

Entrée libre

MARDI 10 SEPTEMBRE

12h **Réservé aux membres du Centre social**

Déjeuner de la section Adultes du Centre social.

14h à 15h30 **Atelier cirque (scolaire)**

Dans le cadre d'un projet complet autour des arts du cirque, la classe de CM2 de l'école Paul Bert suit son 1er atelier de découverte et d'initiation.

MERCREDI 11 SEPTEMBRE

15h30 **Spectacle de Théâtre jeune public**

La Vilaine Petite Canette, Cie Enéa

Mise en scène Annick Bruyas Interprétation Géraldine Vallet

Spectacle sur le tri sélectif avec des marionnettes en objets recyclés.

Tarif unique : 5€ / Tout public à partir de 5 ans / 50 mn

Informations et réservations MJC : 09 60 17 12 83

20h-22h30 **Conférence sur l'histoire de l'art**

Quand les peintres font le cirque...

Une conférence proposée par la MJC autour des œuvres de Degas, Toulouse-Lautrec, Calder et Chagall inspirées du cirque, par Charlotte de Malet, conférencière diplômée de l'école du Louvre.

Tarifs : 10€, adhérents 9€, gratuit pour les - de 15 ans

Renseignements et réservations MJC : 09 60 17 12 83

VENDREDI 13 SEPTEMBRE

Toute la journée **Atelier cirque (scolaire)**

Journée d'intégration des élèves de 6e du Collège Louise Michel

Les collégiens de 6e participeront à plusieurs ateliers au cours de cette journée, dont un atelier cirque sous le chapiteau.

20h **Jeux pour petits et grands**

Une soirée ludique autour des jeux à destination des enfants, des ados et des adultes, proposée par l'association l'En-jeux.

Informations : 05 62 58 20 42 (Heidy) ou le 06 24 49 25 18 (Sophie).

Tarif : Adhésion à l'association 8€/an et par famille, ou entrée de 2€ par famille.

SAMEDI 14 SEPTEMBRE

14h à 16h30 **Journée du Patrimoine**

Conférences sur la Maison Claude Augé, la Collégiale et le Musée Campanaire, ponctuées par des intermèdes de danses sévillanes.

Informations auprès de l'Office du tourisme : 05 62 07 25 57

Entrée libre

LUNDI 16 > DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

La Cie Les Escargots Ailés entre en résidence de création pour son nouveau spectacle de cirque-aérien jeune public, *Chauve-Souris*.

LUNDI 30 SEPTEMBRE

12h10 **Radio Fil de l'eau, émission Forum**

L'émission Forum accueille la Cie Escargots Ailés pour un bilan de sa résidence.

106.6 ou 100.9 FM ou www.radiofiledeau.fr

19h **Spectacle de cirque-aérien jeune public**

It's raining cats and dogs, par la Cie Les Escargots Ailés

De et avec André Mandarino

Dans l'ennui de sa chambre, un enfant chevauche son imaginaire et invente un monde aérien et éphémère où tout peut arriver, même une pluie de chats et de chiens... Un ballet aérien mouvant et coloré.

Dans le cadre du festival Yapluka, organisé par Culture Portes de Gascogne. En partenariat avec la MJC de l'Isle Jourdain, les écoles Lucie Aubrac, Paul Bert, et René Cassin, et l'association des commerçants et artisans de l'Isle Jourdain. Avec le soutien de CIRCA.

Tarif unique : 5€ / Tout public, dès 4 ans / 40 mn

Réservation MJC : 09 60 17 12 83

Séance scolaire LUN 30 SEPT à 10h30

Les activités Lisloises sous le chapiteau des Nomades

Activités gratuites et publiques

Activités non ouvertes au public

Activités payantes

MARDI 1er OCTOBRE

14h à 15h30 **Atelier cirque (scolaire)**

Dans le cadre d'un projet complet autour des arts du cirque, la classe de CM2 de l'école Paul Bert suit son 2e atelier de découverte et d'initiation.

20h30 **Défilé de mode et présentation d'artisanat**

L'association des commerçants et artisans L'IsAction de l'Isle Jourdain propose un défilé de mode, ainsi qu'une présentation de coiffures, d'optique, d'artisanat d'art, de fleuristes et de métiers de bouche.

Entrée libre

Informations association des commerçants L'Isle Action : 05 62 07 18 84

MERCREDI 2 OCTOBRE

14h à 21h **Danses et gym**

14h à 16h30 : Jeux, chorégraphies, matches d'impro, pour les enfants, proposés par le Centre de loisirs élémentaire.

18h à 19h : Initiation pour enfants aux danses sévillanes, proposée par la MJC.

19h à 20h : Cours Gym'Hommes autour de la thématique « La Gym fait son cirque », proposé par l'association de gym volontaire Au Jardin de la forme.

20h à 21h : Initiation au flamenco et à la sévillane pour les adultes, proposée par la MJC.

Accès libre

Contact Au Jardin de la forme : 05 62 07 08 40

JEUDI 3 OCTOBRE

14h à 17h **Journée d'insertion professionnelle**

Par les Structures d'insertion par l'activité économique (SIAE du Gers) du secteur de Mauvezin, Samatan et l'Isle Jourdain,.

«Des activités, des métiers, des compétences»

Venez découvrir ces structures qui travaillent en partenariat avec les entreprises et les collectivités dans divers secteurs d'activité. Un temps d'échanges entre salariés et acteurs socio-économiques du territoire.

Informations SESAME à l'Isle Jourdain : 05 62 07 30 46

Accès libre

VENDREDI 4 OCTOBRE

9h15 à 11h30 **La Gym fait son cirque**

Adultes et seniors

9h15-10h15 : Cours de gym pour tous sur la thématique «La Gym fait son cirque»

10h30-11h30 : Cours d'ActiGym'Sénior sur la thématique « La Gym fait son cirque ».

Proposés par l'association de gym volontaire Au Jardin de la forme.

Accès libre - Contact Au Jardin de la forme : 05 62 07 08 40

21h **Musique actuelle et jazz**

Concerts de l'Ensemble Jazz et de l'Is'l'ôCombo proposés par l'Ecole de musique de L'Isle Jourdain.

Accès libre

Informations : 05 62 07 17 48

SAMEDI 5 OCTOBRE

10h30 à minuit **Hèsta Occitana, Cants e Contes, de Canta L'Isla**

10h30 : Animation du marché avec musiques occitanes, contes et chorale occitane

Après-midi : **Animations occitanes, suivies d'un repas et de Cantére Sorcellerie en Gascogne**, avec J.C.Ulian / *Daunàs de cors*, polyphonies occitanes (femmes) / *Tolosa Cantéra*, polyphonies occitanes (mixte) / *Clandestinas*, polyphonies occitanes (femmes) / *Les Mâles au cœur Tolosa*, polyphonies occitanes (hommes) / *De Sava à Gimona*, polyphonies occitanes (mixte)

Soir : Repas et Cantére

Proposé par l'association Canta L'Isla

Participation libre - Informations : 05 62 07 08 40



Calendrier des Nomades de CIRCA à L'Isle Jourdain

Activités gratuites et publiques Activités non ouvertes au public Activités payantes

SEPTEMBRE			
SAM 7	9h30-12h30	Radio Fil de l'eau	Emission Fête Sport & Culture
	12h	Fête du Sport et de la Culture	Ouverture, verre de l'amitié
	14h	Les Nomades à L'Isle Jourdain	Plateau-démo
	14h	Concours photos Routes du Sud	Remise des prix
	17h30	Concerts / Air'J	Les Leviathan, La Blunt Compagny
MAR 10	12h	Déjeuner / Centre social	Déjeuner section Adultes
	14h-15h30	Atelier cirque / scolaire	Ecole Paul Bert, CM2
MER 11	15h30	Théâtre Jeune public, Cie Enéa / MJC	<i>La Vilaine Petite Canette</i> , A. Buyas
	20h-22h30	Conférence histoire de l'art / MJC	Quand les peintres font le cirque
VEN 13	15h30	Atelier cirque / scolaire	Collège Louise Michel, 6e
	20h	Jeux pour petits et grands / L'En-jeux	Soirée ludique
SAM 14	14h-16h30	Conférences / Office du Tourisme	Journée du Patrimoine
LUN 16		Arrivée de la Cie Les Escargots Ailés	Résidence création, <i>Chauve-souris</i>
MAR 17	19h	CIRC'apéro / Cie Les Escargots Ailés	Pot de début de résidence
MER 18	18h	La Quotidienne / Cie Les Escargots Ailés	Bout à bout spectacle, 30mn
JEU 19	18h	La Quotidienne / Cie Les Escargots Ailés	Bout à bout spectacle, 30mn
VEN 20	18h	La Quotidienne / Cie Les Escargots Ailés	Bout à bout spectacle, 30mn
SAM 21	18h	La Quotidienne / Cie Les Escargots Ailés	Bout à bout spectacle, 30mn
MAR 24	10h et 15h	Chauve-souriceaux / Cie Les Escargots Ailés	Rencontres scolaires
MER 25	18h	La Quotidienne / Cie Les Escargots Ailés	Bout à bout spectacle, 30mn
JEU 26	18h	La Quotidienne / Cie Les Escargots Ailés	Bout à bout spectacle, 30mn
VEN 27	18h	La Quotidienne / Cie Les Escargots Ailés	Bout à bout spectacle, 30mn
SAM 28	16h	La Pouponnière / Cie Les Escargots Ailés	Rencontres parents-enfants
DIM 29		Fin de résidence de la Cie Les Escargots Ailés	
LUN 30	10h30	Cirque / spectacle scolaire / Escargots Ailés	<i>It's raining cats and dogs</i>
	12h10	Radio Fil de l'eau / Emission Forum	Bilan de résidence avec la Cie
	19h	Cirque / Festival Yapluka / Escargots Ailés	<i>It's raining cats and dogs</i>
OCTOBRE			
MAR 1er	14h-15h30	Atelier cirque / scolaire	Ecole Paul Bert, CM2
	20h30	Association des commerçants L'IsAction	Défilé de mode, présent. artisanat
MER 2	14h-16h30	Centre de loisirs élémentaire	Danses et gym
	18h-19h	Initiation pour enfants / MJC	Danses sévillanes
	19h-20h	La Gym fait son cirque / Au jardin de la forme	Cours Gym'Hommes
	20h-21h	Initiation pour adultes / MJC	Flamenco et sévillanes
JEU 3	14h-17h	Journée SESAME / SIAE du Gers	Insertion professionnelle
VEN 4	9h15-10h15	La Gym fait son cirque / Au jardin de la forme	Cours de gym pour tous
	10h30-11h30	La Gym fait son cirque / Au jardin de la forme	Cours ActiGym'Sénior
	21h	Concerts / Ecole de musique	Ensemble Jazz, Is'l'ôCombo
SAM 5	10h30	Animation occitane du marché	Canta L'Isla
	Après-midi	<i>Hèsta Occitana, Cants e Contes</i>	Canta L'Isla
	Soir	Contes et polyphonies occitanes	Repas Cantére



Compagnie

LES ESCARGOTS AILÉS

Fondée en 2000 par André Mandarino, la Compagnie Les Escargots Ailés développe une pratique des arts du cirque, associant le cirque aérien aux formes chorégraphiques, musicales et théâtrales.

Issu d'une double formation à l'École Nationale du Cirque de Rio de Janeiro et au Centre National des Arts du Cirque de Châlons-en-Champagne, André Mandarino, spécialisé dans l'acrobatie aérienne, trouve la matière de sa création à travers la confrontation et la rencontre de ces formes artistiques.

« Suspendu » entre ses deux cultures, son travail de recherche se fonde sur un subtil mélange des genres, entre fluidité du mouvement, poésie et technique.

LE TRAVAIL AUPRÈS DES ENFANTS

Depuis son origine, la compagnie mène en parallèle de ses créations, un travail auprès des enfants par le biais de la sensibilisation à l'acte artistique et d'éveil aux pratiques circassiennes. Leurs spectacles s'inscrivent dans une démarche de transmission et d'accompagnement des plus jeunes en les incitant à partager et à explorer de nouveaux univers artistiques.

Ces actions contribuent également à l'intégration et à la rencontre des jeunes de tous horizons, par l'intermédiaire d'ateliers où enfants et adolescents peuvent s'exprimer et se confronter au processus de création et à la compréhension d'une oeuvre artistique.

« Toutes ces expériences, riches de rencontres et d'actions menées avec les enfants, m'ont inspiré et incité à me tourner vers la création jeune public. Mon langage artistique se nourrit d'une recherche sur l'éveil visuel, physique, émotif et sensoriel. L'écriture de mes spectacles basée sur l'imaginaire incite les enfants à aiguïser leurs sens, exprimer leurs émotions, laisser parler leurs sentiments, enrichir et stimuler l'imagination et créativité. » André Mandarino

It's raining cats and dogs, premier spectacle jeune public de la compagnie, marque un vrai tournant dans ses projets de création. Aujourd'hui, pionnière dans l'écriture circassienne jeune public, elle développe et approfondit ce travail en associant recherche, réflexion, technique et transmission de ce langage en devenir.

CHAUVE-SOURIS

LES ESCARGOTS AILÉS

par André Mandarino



La Chauve-souris relie le ciel et la terre, souvent SUSPENDUE, ACCROCHÉE la tête en bas, elle défie les lois de la PESANTEUR. C'est le seul mammifère quadrupède à posséder la maîtrise des AIRS.

Deux dominantes fondamentales et complémentaires relient l'image de la chauve-souris à celle de l'acrobate circassien : la maîtrise des airs et le fait d'être perçu comme un être différent. Les corps évoluent constamment de haut en bas, du ciel à la terre, toujours dans le désir d'un vol infini, êtres entre pesanteur et légèreté.

La morphologie et la physicalité de la chauve-souris lui permettent d'effectuer toutes sortes de vols : battu, stationnaire et plané, mais également de ramper et de se suspendre grâce à des griffes comparables à des éperons.

Avec SIBILLE PLANQUES la chorégraphe du spectacle, nous allons travailler sur les archétypes des différentes espèces de chauves-souris pour que les deux acrobates trouvent leur personnage. Le but n'étant pas que les interprètes jouent l'animal, mais qu'à travers leurs gestuelles et déplacements l'enfant lui puisse laisser libre cours à son imagination et y reconnaître des chauves-souris.

LE DECOR se compose de 3 portiques reliés par un réseau de câbles. Toiles tendues (spi) et mailles métalliques sont disposées de manière à épouser les espaces de vide que dessinent des formes gauchies. Ainsi apparaît et se déforme, au gré de la lumière, de la transparence et des ombres, l'aspect organique de la structure.



CHAUVE-SOURIS est un spectacle aérien et onirique, dans lequel je propose un langage corporel singulier inspiré de la ressemblance, des caractéristiques communes à ces deux êtres aériens.



L'Isle Jourdain accueille
Les Nomades de CIRCa
du 7 SEPT au 5 OCT 2013

Basé à Auch, CIRCa pôle national des arts du cirque, impulse et structure une dynamique dans le domaine du spectacle vivant et fait référence dans le domaine des Arts du Cirque. Les axes de son projet sont :

- Le soutien à la création contemporaine dans les arts du cirque
- La diffusion de spectacles vivants à l'année à Auch grâce à la programmation d'une saison culturelle
- L'organisation du Festival du cirque actuel de CIRCa
- La sensibilisation des publics
- Les Nomades de CIRCa, une action départementale d'irrigation culturelle et artistique sous chapiteau par l'accueil d'équipes en résidence.

CIRCa a le grand plaisir d'être invité par la commune de L'Isle Jourdain à installer son chapiteau du 7 septembre au 5 octobre 2013 sur le parking du stade de rugby pour Les Nomades de CIRCa. Le chapiteau reviendra également un mois en septembre 2014.

> Du 16 au 30 septembre, le chapiteau des Nomades accueillera la compagnie de cirque Les Escargots Ailés pour une douzaine de jours de résidence de création pour la préparation de leur prochain spectacle jeune public, *Chauve-souris*. La compagnie, qui reviendra en 2014 pour un deuxième temps de résidence, a imaginé des temps de rencontre avec le public, lors de plusieurs rendez-vous qui permettront à chacun de découvrir au jour le jour l'évolution du travail des artistes circassiens.

> Du 7 au 14 septembre, puis du 30 septembre au 5 octobre, le chapiteau sera également mis à la disposition des acteurs locaux : associations, établissements scolaires et acteurs culturels Lislois présenteront le résultat de leur travail amateur entrepris pendant l'année à travers des animations culturelles, de divertissement ou de diverses activités ciblées.

Pendant un mois, le chapiteau des Nomades de CIRCa sera un véritable lieu de rencontres, de convivialité et d'émotions artistiques au cœur de L'Isle Jourdain : venez nombreux !

Les Nomades de CIRCa sont réalisés en partenariat avec la Mairie de L'Isle Jourdain, avec le soutien du Conseil Général du Gers et en complicité avec le Pays Portes de Gascogne.

Le CIRC'EN CHANTIER des Escargots Ailés

Les rendez-vous de la Cie avec le public (entrée libre)

La compagnie Les Escargots Ailés se pose sur L'Isle-Jourdain et rentre sous le chapiteau pour 15 jours de résidence de création pour sa nouvelle création jeune public, *Chauve-Souris*.

C'est également l'occasion de rencontrer les habitants pour partager le processus de création.

Dimanche 15 septembre : arrivée de la compagnie

Lundi 16 septembre : montage structure, mise en place du décor et accessoires du spectacle.

Mardi 17 septembre à 19h : CIRC'apéro

La compagnie Les Escargots Ailés invite les Lislois à un pot de bienvenue à partager sur la piste : au menu boissons rafraîchissantes et amuse-gueules acrobatiques.

Dimanche 22 septembre : Relâche

Mardi 24 septembre à 10h et à 15h : Chauve-souriceaux
Rencontre avec des élèves, le matin une classe de MS ou GS. Après-midi une autre classe de CE1 ou CE2.

Au programme : rencontre et discussion autour du spectacle.

Samedi 28 septembre à 16h : La Pouponnière

La compagnie invite parents et enfants à venir partager une fin d'après-midi cirque-cocooné : rencontre, échauffement collectif et discussion autour du spectacle.

Tous les jours, sauf 16, 17, 22, 24, 28, 29 sept. **La Quotidienne**

La compagnie vous invite à venir assister tous les jours à 18h à un « bout à bout » du spectacle (30 minutes).

Dimanche 29 septembre démontage et départs... avant de les retrouver en 2014 !

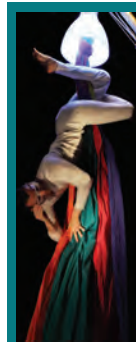
Qu'est-ce qu'une résidence de création artistique ?

En tant que pôle national des arts du cirque, une des principales missions de CIRCa est le soutien à la création par l'accueil d'équipes de cirque en résidence de création. Si la plupart sont accueillies au CIRC (Centre d'Innovation et de Recherche Circassien) à Auch, d'autres le sont sous le chapiteau des Nomades de CIRCa.

Si Paris ne s'est pas fait en un jour, il en est de même pour une création de spectacle vivant. Il faut des mois et pratiquement 2 ans aux équipes de cirque pour créer un spectacle et le présenter au public. Le temps de la résidence est un temps de travaux. Il s'agit de contribuer à donner à un artiste ou à un groupe d'artistes les conditions techniques ou financières pour concevoir, écrire, achever, produire une oeuvre nouvelle.

La durée totale d'une résidence peut varier d'une dizaine de jours à plusieurs mois et suppose de mettre à la disposition des artistes les moyens techniques, logistiques et financiers nécessaires à la création ou au travail envisagé (salle de travail, hébergement, repas, apport en production, etc.).

Parfois, une résidence d'artiste permet de mettre en place des rencontres avec les publics et l'oeuvre, à l'occasion de répétitions ouvertes par exemple. Ce type de rencontres et d'échanges sont autant de moments qui permettent à l'artiste d'expliquer sa démarche artistique et son univers.



Ne manquez pas le 30 septembre à 19h sous le chapiteau des Nomades le spectacle de cirque aérien *It's raining cats and dogs* de et par André Mandarino, Cie Les Escargots Ailés

Dans le cadre du festival Yapluka proposé par Culture Portes de Gascogne.

Danseur aérien, André Mandarino crée un ballet mouvant et coloré dans des toiles de spi.

En partenariat avec la MJC de l'Isle Jourdain, les écoles Lucie Aubrac, Paul Bert, et René Cassin, et l'association des commerçants et artisans de l'Isle Jourdain. Spectacle accueilli avec le soutien de CIRCa.

Les structures Lisloises participant aux Nomades de CIRCa



Association L'IsAction
L'association de commerçants, artisans et professions libérales
Contact : 05 62 07 18 84



MJC - Maison des Jeunes et de la culture
Contact : 09 60 17 12 83



Radio Fil de l'Eau
106.6 ou 100.9 FM ou www.radiofiledeau.fr



Association L'En-jeu
Contact : 05 62 58 20 42 et 06 24 49 25 18



Association ENEA / Cie Enéa
Contact : 09 60 17 12 83



Association Air'J - Musique
Contact : 05 62 07 70 41



Association Canta L'Isle
Contact : 06 31 91 02 56



Association SESAME - Solidarité et Entraide Sociale par l'Activité et la Mobilisation pour lutter contre l'Exclusion
Contact : 05 62 07 30 46

Mairie de L'Isle Jourdain
Contact : 05 62 07 32 50

Ecole de musique de la Gascogne
Toulousaine
Contact : 05 62 07 17 48

Centre social
Contact : 05 62 07 33 52

Office de tourisme de la Gascogne
Toulousaine
Contact : 05 62 07 25 57

Collège Louise Michel
Ecole Paul Bert

OIS Gascogne Toulousaine
Contact : 05 62 62 67 43

Association Au Jardin de la forme
Contact : 05 62 07 08 40

